

KAYFI



KF3000 | **NOISE CANCELLING
EARPHONES**
LCD SMART SCREEN

SAFETY PRECAUTIONS

- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit.
- Children should be monitored to ensure that they do not play with the device.
- The device should always be readily accessible.
- The device should not be exposed to dripping or splashing water.
- No objects filled with liquids such as vases shall be placed on the device.
- Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation.
- Open flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device.
- The device is intended for use only in a temperate climate.
- At full volume, prolonged listening to the portable audio device may damage the user's hearing and cause hearing troubles (temporary or permanent deafness, hearing drone, tinnitus, hyperacusis).
- So, we recommend not to listen to the portable

audio device at high audio volume and no more than one hour per day at medium audio volume.

- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced or not replaced by the same type or equivalent.

- The battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar.

- Different types of batteries, new and used batteries should not be mixed.

- The battery must be installed according to the polarity.

- If the battery is worn, it must be removed from the product.

- The battery must be disposed of safely. Always use the collection bins provided (check with your dealer) to protect the environment.

- The battery can't be replaced by the user, but only by the maker of this product, the after sales department or a qualified person.

SWITCH OFF IN RESTRICTED AREAS

Switch the device off where the use of the device is not allowed or where there is a risk of causing interference or danger, for example on board an aircraft, near medical equipment, fuel, chemicals or blasting sites.

ROAD SAFETY COMES FIRST

Check the current laws and regulations regarding the use of this device in the areas where you drive.

- Do not handle the device when driving.
- Concentrate fully on the driving
- Radio signals could affect some of the car's electronic systems such as the audio stereo and alarm systems.

INTERFERENCE

All wireless devices are susceptible to interference which may affect their performance.

All our device conforms to international standards and regulations, and if need be national ones, with a view to limiting user exposure to electromagnetic fields. These standards and regulations were adopted after the completion of extensive scientific research. This research established no link between the use of the mobile headset and any adverse effects on health if the device is used in accordance with standard practices.

AUTHORISED PERSONNEL

Only qualified people are authorized to install or repair this product.

ACCESSORIES

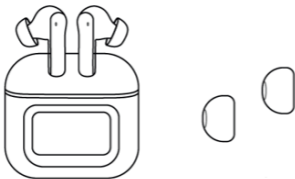
Only use batteries, chargers and other accessories which are compatible with this equipment. Do not connect incompatible products.

CHILDREN

Keep your device in a safe place, out of the reach of young children.

The device contains small parts that may present a choking hazard.

COMPONENT



- Earphones with case
- S/M/L Ear tips (one pair is assembled)
- Charging Cable USB/Type C
- User Manual

If any of these items are damaged, do not use them. Contact your dealer or Kayfi Customer Service immediately.

Visit the website :
www.kayfiaudio.com



APP

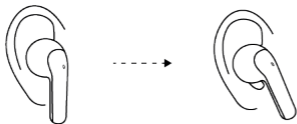


Get even more control and personalization of your listening experience with this free App «Heylink Audio.

HOW TO WEAR



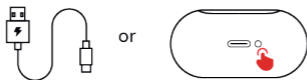
Try different sizes for a perfect fit and audio performance



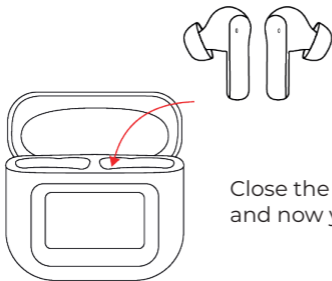
Please change bigger eartips and make sure has put in the ear, if sound isolation is not good enough

FIRST UTILISATION

Use cable or long press the power button 2seconds to activate the earbuds.

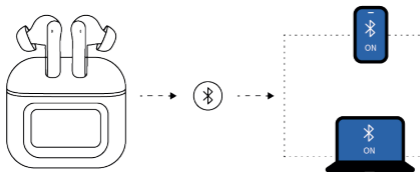


Put earbuds into the charging case



Close the charging case and now you can use it

POWER ON & CONNECT



- Activate Bluetooth on your Smartphone or computer.
- Select «**KF3000**» from the list of Bluetooth devices.
- When the connection is made you will hear « Bluetooth connected ».

DUAL CONNECT + SYNC



STEREO MODE



MONO MODE

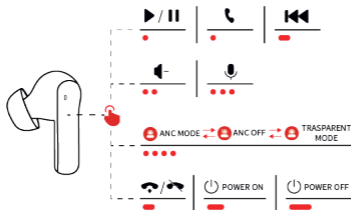


EARPHONES CONTROLS

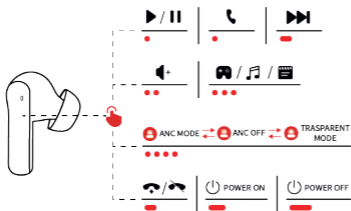
Enable advance controls by connecting your KF3000 earphones to Heylink Audio App.

| | | | |
|------|-------|---|----------|
| • | TAP*1 | — | HOLD[2s] |
| •• | TAP*2 | — | HOLD[3s] |
| ••• | TAP*3 | — | HOLD[5s] |
| •••• | TAP*4 | | |

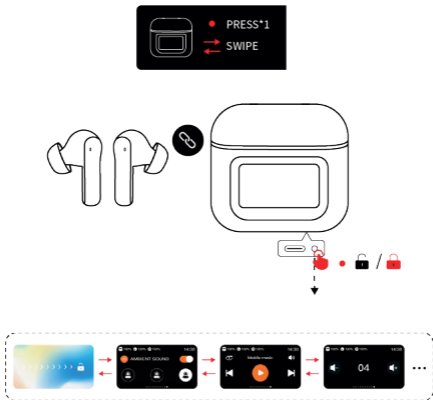
LEFT EARPHONE



RIGHT EARPHONE

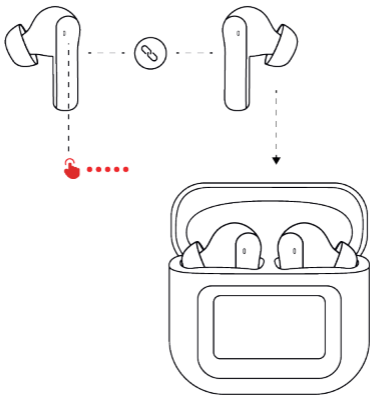


CASE CONTROLS



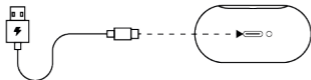
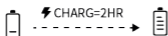
To change the screen on your display case you can press one short time or swipe left/right.

FACTORY RESET

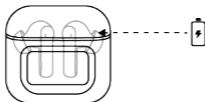
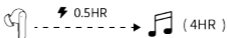


CHARGING

CHARGING CASE



EARPHONES



SPECIFICATIONS

BLUETOOTH

Bluetooth® 5.3

Profiles : A2DP, AVRCP, HFP

Operating range : up to 10m

AUDIO

Driver size : 10mm

Frequency range : 2.4GHz

Frequency response : 20Hz - 20kHz

Sensitivity : -38dB @ 1 kHz

Impedance : 32 Ω

Signal to noise ratio : 95dB

Max RF output : 5 mW

NOISE REDUCTION

HYBRID ANC/ENC technology

ANC On/Off Mode and Ambient Mode

CONNECTIONS

Charging : USB type C port 5V / 1A

GENERAL

Earphones battery type : 40mAh x2

Case battery type : 500mAh

Charging time : 2h

Music playing : Up to 6h - Up to 5h with ANC

Talk time : Up to 4.5h - Up to 4h with ANC

Weight : 56G

Dimensions : (w x d x h) 58 x 54 x 28 mm

Warranty : 2 years

DECLARATION OF CONFORMITY UE

MMK KAYFI, hereby declares that this equipment conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE. The declaration of Conformity can be viewed at the following address :

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMK_KF3000.pdf

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.



To avoid possible hearing damage, do not listen at high audio volume for long periods of time.

All rights reserved. All brand names are trademarks of their respective owners. Specifications and design are subject to change without notice. Photos used are not contractual.

MMK KAYFI
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE

www.kayfiaudio.com

KAYFI



KF3000 | **ECOUTEURS ANTIBRUIT**
ECRAN DE CONTROLE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez les consignes de sécurité avant d'utiliser votre appareil et les conserver pour toute référence future.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées. Les personnes qui n'ont pas lu le présent manuel, à moins qu'elles n'aient reçu des explications de la part d'une personne responsable de leur sécurité et de leur supervision, ne doivent pas utiliser cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- L'appareil doit toujours être facilement accessible.
- L'appareil ne doit être exposé ni au ruissellement ni à la projection d'eau.
- Aucun objet rempli de liquide, un vase par exemple, ne doit être placé au-dessus de l'appareil.
- Laissez un minimum d'espace libre de 10 cm autour de l'appareil pour garantir une bonne ventilation d'air.
- Aucune source de flamme nue, telle que des

bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.

- L'appareil est destiné à être utilisé uniquement sous un climat tempéré.
- Une écoute prolongée à volume maximal d'un appareil audio portable peut endommager l'ouïe de l'utilisateur et causer des troubles auditifs (surdité temporaire ou permanente, bourdonnements d'oreille, acouphène, hyperacousie).
- Il est donc fortement recommandé de ne jamais écouter un appareil audio portable à volume élevé, mais à volume moyen sans toutefois dépasser une heure par jour.
- **ATTENTION** : Il y a un risque d'explosion si la batterie n'est pas remplac e correctement ou n'est pas remplac e par une batterie du même type ou de type équivalent.
- La batterie ne doit pas être expos e à une source de chaleur excessive telle que les rayons directs du soleil, une flamme, etc.
- Différents types de batteries ou des batteries neuves et usag es ne doivent pas être utilis es en même temps.
- La batterie doit être install e en respectant les polarités.
- Si la batterie est  puis e, elle doit être retir e de

de l'appareil.

- Toute batterie usée doit être mise au rebut de façon appropriée. Utilisez toujours les poubelles de collecte spécifiques (consultez votre revendeur) pour protéger l'environnement.
- La batterie de cet appareil ne doit pas être remplacée par l'utilisateur, mais uniquement par le fabricant, le service après-vente ou une personne qualifiée.

À ÉTEINDRE DANS DES ZONES RÉGLEMENTÉES

Éteignez l'appareil lorsque son utilisation n'est pas autorisée ou risque de provoquer des interférences ou des dangers, par exemple dans les avions, à proximité d'équipements médicaux, de réservoirs de carburants, de produits chimiques et de zones où sont utilisés des explosifs.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Consultez les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de cet appareil dans les régions où vous allez utiliser un véhicule.

- Ne touchez pas à l'appareil pendant la conduite.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Les signaux radio peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule tels que

le système audio stéréo et les équipements de sécurité.

INTERFÉRENCES

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

Tous nos appareils sont conformes aux normes et réglementations internationales et nationales, le cas échéant, visant à limiter l'exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques.

Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de nombreuses recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n'ont établi aucun lien entre l'utilisation d'un appareil portable et les effets nocifs pour la santé humaine si l'appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables.

PERSONNEL HABILITÉ

Seul un personnel qualifié est habilité à réparer ce produit.

ACCESSOIRES

N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires compatibles avec cet appareil. Ne

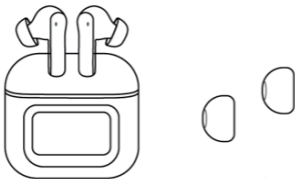
raccordez jamais de produits incompatibles.

ENFANTS

Conservez votre appareil dans un endroit sûr, hors de la portée des jeunes enfants.

Cet appareil comprend de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants.

COMPOSANT



- Écouteurs avec étui
- Embouts d'écouteur S/M/L (une paire installée)
- Câble de charge USB/Type C
- Mode d'emploi

*Si l'un de ces articles est endommagé, ne l'utilisez pas.
Contactez immédiatement votre revendeur ou le service client de Kayfi.*

Visitez le site Web :
www.kayfiaudio.com



APP

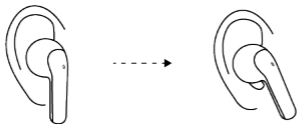


Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec l'application gratuite « Heylink Audio ».

COMMENT PORTER



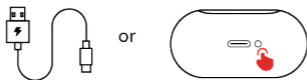
Essayez les différentes tailles pour un port parfait et les meilleures performances audio.



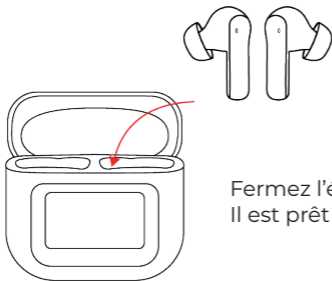
Vous pouvez utiliser des embouts de plus grande taille si l'isolation phonique n'est pas suffisante.

PREMIÈRE UTILISATION

Utilisez le câble ou appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour activer les écouteurs..

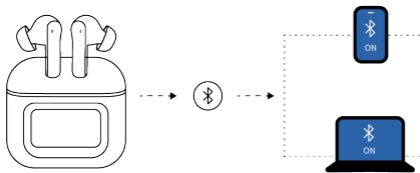


Placez les écouteurs dans l'étui de charge.



Fermez l'étui de charge.
Il est prêt à l'utilisation

ALLUMER ET CONNECTER



- Activez le Bluetooth sur votre Smartphone ou ordinateur.
- Sélectionnez «KF3000» dans la liste des appareils Bluetooth.
- Une fois la connexion établie, vous entendrez « Bluetooth connecté ».

DOUBLE CONNEXION + SYNCHRONISATION



STEREO MODE



MONO MODE

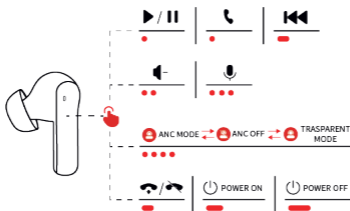


CONTRÔLES DES ÉCOUTEURS

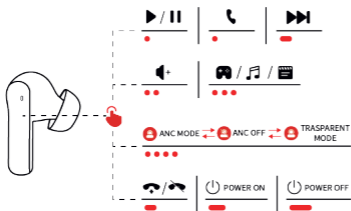
Activez les commandes avancées en connectant vos écouteurs KF3000 à l'application Heylink Audio.

| | | | |
|------|-------|---|----------|
| • | TAP*1 | — | HOLD[2s] |
| •• | TAP*2 | — | HOLD[3s] |
| ••• | TAP*3 | — | HOLD[5s] |
| •••• | TAP*4 | | |

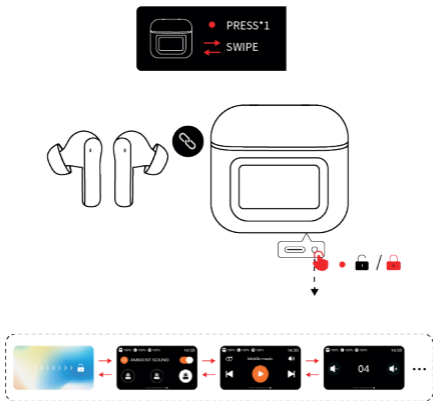
ÉCOUTEUR GAUCHE



ÉCOUTEUR DROITE

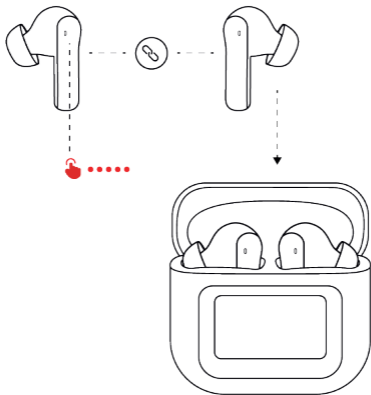


CONTRÔLES DE L'ÉTUI DE CHARGE



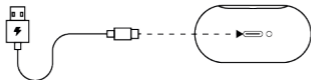
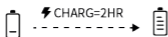
Pour modifier l'affichage de votre étui de charge, appuyez brièvement sur le bouton ou faire glisser de gauche à droite.

RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES D'USINE

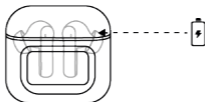
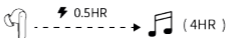


CHARGER

ÉTUI-CHARGEUR



ÉCOUTEURS



SPÉCIFICATIONS

BLUETOOTH

Bluetooth® 5.3

Profils : A2DP, AVRCP, HFP

Portée de transmission : jusqu'à 10 m

AUDIO

Dimensions des haut-parleurs : 10 mm

Plage de fréquence : 2,4 GHz

Réponse en fréquence : 20 Hz à 20 kHz

Sensibilité : -38 dB @ 1 kHz

Impédance : 32 Ω

Rapport signal/bruit : 95 dB

Sortie RF max : 5 mW

RÉDUCTION DU BRUIT

Technologie HYBRIDE ANC/ENC

Mode ANC activé/désactivé et Mode ambient

CONNEXIONS

Recharge : Port USB Type-C 5 V/1 A

GENERAL

Type de batterie des écouteurs : 2x40mAh

Type de batterie de l'étui : 500mAh

Temps de charge : 2 heures

Autonomie en lecture : Jusqu'à 6h - jusqu'à 5h avec ANC

Autonomie en conversation : Jusqu'à 4,5h - jusqu'à 4h avec ANC

Poids : 56G

Dimensions : (L x L xH) 58 x 54 x 28 mm

Garantie : 2 ans

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Par la présente, MMK KAFI déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMK_KF3000.pdf

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils électriques usés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés. Ces appareils usés doivent être collectés séparément des déchets ménagers pour optimiser la récupération et le recyclage de leurs composants dans le but de réduire les effets négatifs sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de « poubelle barrée d'une croix » indique que ces produits doivent être collectés et mis au rebut séparément des ordures ménagères.



Pour éviter d'endommager votre ouïe, n'écoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

Tous droits réservés. Tous les noms de marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Les spécifications et la conception sont sujettes à modification sans préavis. Les photos utilisées ne sont pas contractuelles.

MMK KAYFI
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE

www.kayfiaudio.com

KAYFI



KF3000 AURICULARES CON SUPRESIÓN DE RUIDO Y PANTALLA DE CONTROL

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar su dispositivo y guárdelas para consultas futuras.

- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida. Las personas que no hayan leído este manual no deben utilizar este dispositivo, a menos que hayan recibido las explicaciones oportunas por parte de una persona responsable de su seguridad y estén supervisados.
- Debe vigilarse que los niños no jueguen con el dispositivo.
- El dispositivo debe ser siempre fácilmente accesible.
- No debe mojarse ni exponerse a las salpicaduras de agua.
- No deben colocarse sobre el dispositivo objetos que contengan líquidos, como por ejemplo jarrones.
- Deje siempre alrededor una separación mínima de 10 cm para garantizar una ventilación suficiente.
- No deben colocarse encima del dispositivo

fuentes de llamas abiertas, como por ejemplo velas.

- Este dispositivo está diseñado para utilizarse únicamente en un ambiente templado.
- Una escucha prolongada del aparato de audio portátil a pleno volumen puede dañar el oído del usuario y causar problemas auditivos (sordera temporal o permanente, zumbidos en los oídos, acúfenos, hiperacusia).
- Por lo que recomendamos no escuchar el dispositivo de audio portátil a un volumen demasiado alto y no más de una hora al día a un volumen medio.
- **PRECAUCIÓN:** Existe peligro de explosión si la batería no se reemplaza correctamente o por otra del mismo tipo o equivalente.
- La batería no debe exponerse a un calor excesivo, como por ejemplo al sol, el fuego o similar.
- No deben mezclarse tipos de baterías diferentes o nuevas y usadas.
- La batería debe colocarse con la polaridad correcta.
- Si la batería está deteriorada, debe retirarse del producto.
- La batería debe eliminarse de manera segura. Utilice siempre los depósitos de recogida

existentes (consulte con su comerciante) para proteger el medio ambiente.

- La batería no puede ser reemplazada por el usuario, sino únicamente por el fabricante del producto, el departamento post-venta o por una persona cualificada.

DESCONEXIÓN EN LAS ZONAS RESTRINGIDAS

Desconecte el dispositivo donde no esté permitido su uso o donde exista riesgo de causar una interferencia o daño, por ejemplo a bordo de una aeronave, cerca de equipo médico, o en lugares con productos químicos o explosivos.

LA SEGURIDAD VIAL ES LO PRIMERO

Compruebe las leyes y normas en vigor relativas al uso de este aparato en el lugar en el que esté conduciendo.

- No maneje el aparato mientras esté conduciendo.
- Concéntrese totalmente en la conducción
- Las señales de radio pueden afectar a alguno de los sistemas electrónicos del vehículo, como el audio estéreo o los sistemas de alarma.

INTERFERENCIAS

Un dispositivo inalámbrico puede recibir interferencias que afecten a su rendimiento.

Todos nuestros dispositivos se ajustan a las normas y estándares internacionales, y a las nacionales si es necesario, con vistas a limitar la exposición del usuario a los campos electromagnéticos. Estos estándares y regulaciones han sido adoptados tras una exhaustiva investigación científica. Esta investigación no ha establecido ninguna relación entre el uso de auriculares móviles y efectos adversos en la salud si el dispositivo se utiliza conforme a las prácticas estándar.

PERSONAL AUTORIZADO

Únicamente el personal cualificado está autorizado para instalar o reparar este producto

ACCESORIOS

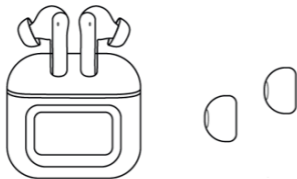
Utilice únicamente baterías, cargadores u otros accesorios que sean compatibles con este equipo. No conecte productos incompatibles.

NIÑOS

Mantenga su dispositivo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.

El dispositivo contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia.

COMPONENTE



- Auriculares con funda
- Almohadillas S/M/L (un par instaladas)
- Cable de carga USB/Tipo C
- Manual del usuario

Si cualquiera de estos elementos está dañado, no los use. Contacte con su vendedor o el servicio al cliente de Kayfi de inmediato.

Visite el sitio web:
www.kayfiaudio.com



APP

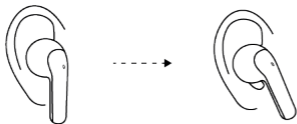


Logre más control y personalización de su experiencia auditiva con esta app gratuita «Heylink Audio».

CÓMO LLEVARLO



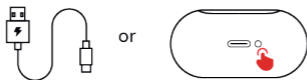
Pruebe distintos tamaños para una experiencia de sonido con ajuste perfecto.



Cambie a almohadillas más grandes y asegúrese de haberlas insertado en el oído si el aislamiento de sonido no es suficiente.

PRIMER USO

Use el cable o mantenga pulsado el botón de encendido 2 segundos para activar los auriculares.

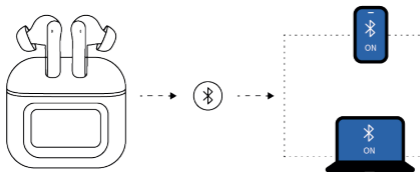


Ponga los auriculares en la funda de carga.



Cierre la funda de carga y ahora podrá usarla.

ENCENDIDO Y CONEXIÓN



- Active Bluetooth en su teléfono u ordenador.
- Seleccione «KF3000» de la lista de dispositivos Bluetooth.
- Cuando se realice la conexión escuchará «Bluetooth connected».

CONEXIÓN DUAL + SINCRONIZACIÓN CONNECTION + SYNCHRONISATION



STEREO MODE



MONO MODE

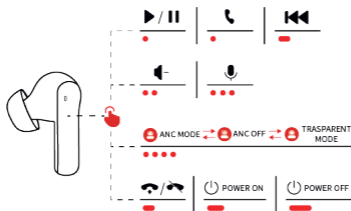


CONTROLES DE LOS AURICULARES

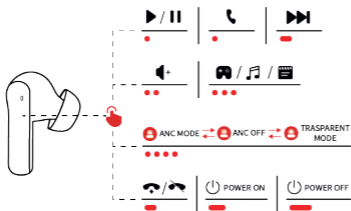
Active controles avanzados conectando sus auriculares KF3000 a la app Heylink Audio..

| | | | |
|------|-------|---|----------|
| • | TAP*1 | — | HOLD[2s] |
| •• | TAP*2 | — | HOLD[3s] |
| ••• | TAP*3 | — | HOLD[5s] |
| •••• | TAP*4 | | |

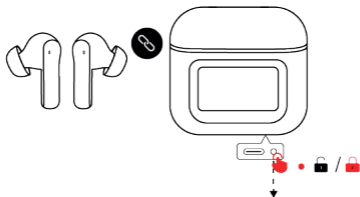
AURICULAR IZQUIERDO



AURICULAR DERECHO

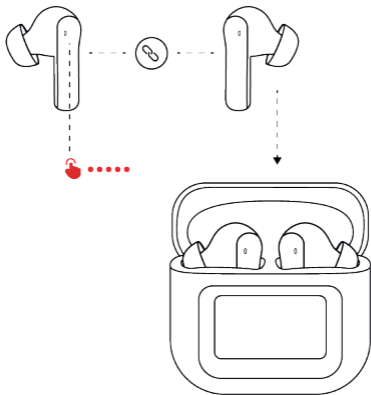


CONTROLES DE LA FUNDA



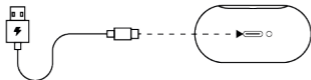
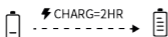
Para cambiar la pantalla en su funda puede pulsar brevemente una vez o desplazar a izquierda/derecha.

RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

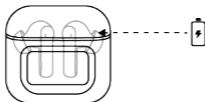
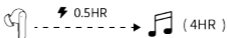


CARGAR

FUNDA DE CARGA



AURICULARES



ESPECIFICACIONES

BLUETOOTH

Bluetooth® 5.3

Perfiles: A2DP, AVRCP, HFP

Alcance operativo: hasta 10m

AUDIO

Tamaño del motor: 10mm

Rango de frecuencia: 2,4GHz

Respuesta de frecuencia: 20Hz - 20kHz

Sensibilidad: -38dB a 1 kHz

Resistencia: 32 Ω

Relación de señal a ruido: 95dB

Salida RF máxima: 5 mW

REDUCCIÓN DE RUIDO

Tecnología HÍBRIDA ANC/ENC

Modo ANC encendido/apagado y modo ambiente

CONEXIONES

Cargando: Puerto USB tipo C 5V / 1A

GENERAL

Tipo de batería de auriculares: 40mAh x2

Tipo de batería de funda: 500mAh

Tiempo de carga: 2h

Reproducción de música: Hasta 6h - Hasta 5h con ANC

Tiempo de conversación: Hasta 4,5h - Hasta 4h con ANC

Peso: 56G

Dimensiones: (l x p x a) 58 x 54 x 28 mm

Garantía: 2 años

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

MMK KAYFI declara por la presente que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMK_KF3000.pdf

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) dispone que los aparatos eléctricos usados procedentes de uso doméstico deben eliminarse separadamente de los residuos municipales normales. Los aparatos usados deben recogerse de forma separada para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contienen y reducir de este modo el impacto en la salud humana y en el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado sobre el producto le recuerda su obligación de que cuando elimine el aparato, debe recogerse por separado.



No se exponga a volúmenes altos durante periodos prolongados de tiempo para evitar posibles daños auditivos.

Todos los derechos reservados. Todos los nombres de marcas son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso. Las fotografías usadas no son contractuales.

MMK KAYFI
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE

www.kayfiaudio.com

KAYFI



KF3000 | **AUSCULTADORES COM CANCELAMENTO DE RUÍDO E ECRÃ DE CONTROLO**

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia estas precauções de segurança antes de utilizar o dispositivo e mantenha-as guardadas para possível referência futura.

- O dispositivo não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas. Pessoas que não tenham lido o manual, a não ser que tenham recebido explicações por parte de alguém responsável pela sua segurança e supervisão não devem utilizar esta unidade.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o dispositivo.
- O dispositivo deve ser mantido num local acessível.
- O dispositivo não deve ser exposto a pingos ou salpicos de água.
- Nenhum objeto com água, tal como um vaso, deve ser colocado em cima do dispositivo.
- Deve-se deixar um perímetro de 10 cm ao redor do dispositivo para assegurar ventilação suficiente.
- Fontes de chamas descobertas, tais como velas, não devem ser colocadas em cima do dispositivo.
- O dispositivo é apenas destinado para utilização

num clima temperado.

- A exposição prolongada ao volume máximo do dispositivo áudio portátil poderá danificar a audição do utilizador e provocar problemas de audição (surdez temporária ou permanente, zumbido nos ouvidos, tinido, hiperacusia).
- Por isso, recomendamos que não ouça o dispositivo áudio portátil a um volume alto e durante um período máximo de uma hora por dia a um volume moderado.
- **ATENÇÃO:** Existe perigo de explosão se a pilha for substituída incorretamente ou se for substituída por um tipo diferente ou que não seja equivalente.
- A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, tal como luz solar, fogo ou semelhantes.
- Diferentes tipos de pilhas, pilhas novas e usadas não devem ser misturadas.
- A pilha deve ser instalada de acordo com a polaridade.
- Se a pilha estiver usada deve ser removida do produto.
- A pilha deve ser eliminada em segurança. De modo a proteger o ambiente, utilize sempre os recipientes fornecidos (verifique com o seu fornecedor).

- A bateria não pode ser substituída pelo utilizador. Apenas o fabricante do produto, o departamento pós-venda ou uma pessoa qualificada o podem fazer.

DESLIGAR EM ÁREAS RESTRITAS

Desligue o dispositivo em áreas onde a utilização do dispositivo não é permitida ou onde existe o risco de causar interferências ou perigo, por exemplo a bordo de um avião, perto de equipamento médico, combustível, ou locais de explosão.

A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ PRIMEIRO

Verifique as leis e regulamentos em vigor relacionadas com a utilização deste dispositivo nas áreas onde conduz.

- Não manuseie o dispositivo enquanto conduz.
- Concentre-se totalmente na sua condução.
- Os sinais de rádio poderão afetar alguns dos sistemas eletrónicos do carro, tais como o sistema estéreo e o sistema de alarme

INTERFERÊNCIA

Todos os dispositivos sem fios são suscetíveis a interferências que poderão afetar o seu desempenho.

Todos os nossos dispositivos estão conforme as normas e padrões internacionais, e, se necessário, nacionais também, no que diz respeito ao limite de exposição do utilizador a campos eletromagnéticos. Estas normas e regulamentos foram adotados após extensiva pesquisa científica ter sido efetuada. Esta pesquisa não estabeleceu qualquer ligação entre a utilização de auscultadores móveis e quaisquer efeitos adversos à saúde se o dispositivo for utilizado com práticas normais.

PESSOAL AUTORIZADO

Apenas pessoal qualificado está autorizado a instalar ou reparar este produto.

ACESSÓRIOS

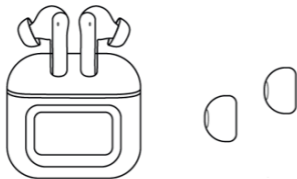
Apenas utilize baterias, carregadores e outros acessórios que sejam compatíveis com este equipamento. Não ligue produtos incompatíveis.

CRIANÇAS

Apenas utilize baterias, carregadores e outros
Mantenha o dispositivo num local seguro, fora do
alcance das crianças.

O dispositivo contém peças pequenas que podem apresentar riscos de asfixia.

COMPONENTE



- Auscultadores com estojo
- Auriculares S/M/L (um par vem montado)
- Cabo de carregamento USB / Tipo C
- Manual de instruções

*Se algum destes itens estiver danificado, não os utilize.
Contacte imediatamente o seu concessionário ou o
Serviço de Apoio ao Cliente Kayfi.*

Visite o site:
www.kayfiaudio.com



APP

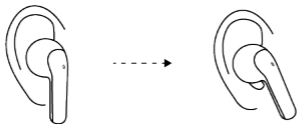


Obtenha ainda mais controlo e personalização da sua experiência de audição com esta aplicação gratuita «Heylink Audio».

COMO USAR



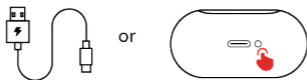
Experimente tamanhos diferentes para um ajuste perfeito e desempenho de áudio.



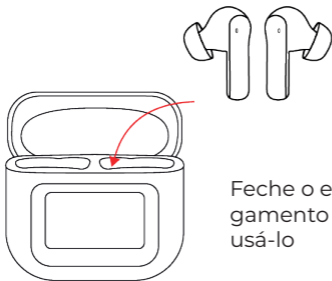
Se o isolamento sonoro não for suficientemente bom, é favor mudar os auriculares maiores e certificar-se de que estão colocados no ouvido.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Utilize o cabo ou prima longamente o botão de alimentação durante 2 segundos para ativar os auriculares

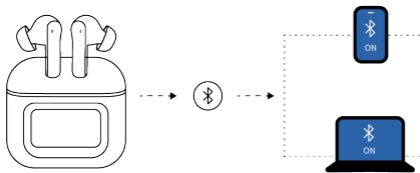


Colocar os auriculares na caixa de carregamento..



Feche o estojo de carregamento e agora pode usá-lo

LIGAR E CONECTAR



- Ativar o Bluetooth no seu smartphone ou computador.
- Selecione «KF3000» da lista de dispositivos Bluetooth.
- Quando a ligação for estabelecida, ouvirá «Bluetooth connected».

LIGAÇÃO DUPLA E SINCRONIZAÇÃO

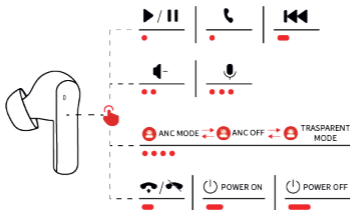


CONTROLOS DOS AUSCULTADORES

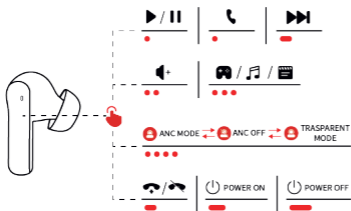
Ativar os controlos avançados ligando os seus auscultares KF3000 à aplicação Heylink Audio.

| | | | |
|------|-------|---|----------|
| • | TAP*1 | — | HOLD[2s] |
| •• | TAP*2 | — | HOLD[3s] |
| ••• | TAP*3 | — | HOLD[5s] |
| •••• | TAP*4 | | |

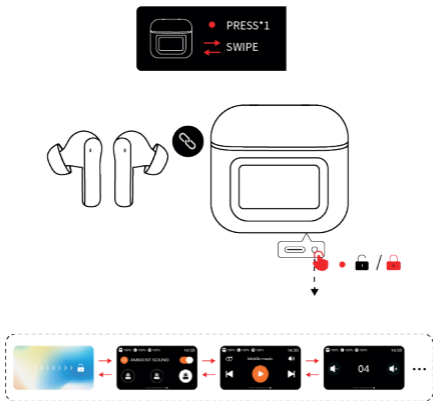
AURICULAR ESQUERDO



AURICULAR DIREITO

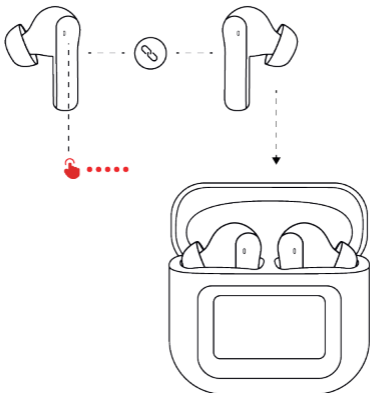


CONTROLOS DO ESTOJO



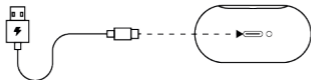
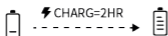
Para mudar o ecrã da caixa do visor, pode premir uma vez ou deslizar para a esquerda/direita.

REPOSIÇÃO DAS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA

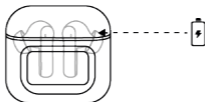
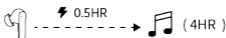


CARREGAR

ESTOJO DE CARGA



AUSCULTADORES



ESPECIFICAÇÕES

BLUETOOTH

Bluetooth® 5.3

Perfis: A2DP, AVRCP, HFP

Alcance operacional: Até 10 m

AUDIO

Tamanho da drive: 10 mm

Gama de frequência: 2,4GHz

Resposta de frequência: 20Hz - 20kHz

Sensibilidade: -38dB @ 1 kHz

Impedância: 32 Ω

Relação sinal/ruído: 95dB

Saída máxima de RF: 5 mW

REDUÇÃO DE RUÍDO

Tecnologia HÍBRIDA ANC/ENC

Modo de ligar/desligar ANC e modo ambiente

LIGAÇÕES

Carregar: Porta USB tipo C de 5 V/1 A.

GENERAL

Tipo de bateria dos auscultadores: 40 mAh x2

Tipo de bateria do estojo: 500 mAh

Tempo de carregamento: 2h

Tempo de reprodução de música: Até 6h - Até 5h com ANC

Tempo de conversação: Até 4.5h - Até 4h com ANC

Peso: 56G

Dimensões: 58 x 54 x 28 mm

Garantia: 2 anos

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A MMK KAYFI, declara que este equipamento está em conformidade com os requerimentos essenciais e com outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A Declaração de conformidade pode ser acedida na seguinte morada:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMK_KF3000.pdf

A diretiva europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (Diretiva REEE), requer que equipamentos elétricos domésticos não devem ser eliminados no fluxo municipal normal de resíduos não selecionados. Equipamentos velhos devem ser recolhidos separadamente de modo a otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais neles contidos, e assim, reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo constituído por um contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz está presente para o lembrar da sua obrigação de que quando descartar o aparelho, este deve ser recolhido separadamente.



Para evitar possíveis danos à audição, não ouça no volume máximo por longos períodos de tempo.

Todos os direitos reservados. Todas as marcas são marcas comerciais dos seus respetivos proprietários.

As especificações e o design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. As fotografias utilizadas não são contratuais.

MMK KAYFI
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE

www.kayfiaudio.com

KAYFI



KF3000 CUFFIE A CANCELLAZIONE DI RUMORE
E SCHERMO DI CONTROLLO

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

Leggere le presenti istruzioni per la sicurezza prima di utilizzare il dispositivo e conservarle come riferimento futuro.

- Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche. Le persone che non hanno letto il manuale, non devono utilizzare l'unità, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni da una persona responsabile della loro sicurezza e supervisione.
- I bambini devono essere supervisionati per garantire che non giochino con il dispositivo.
- Il dispositivo deve essere prontamente accessibile in qualsiasi momento.
- Il dispositivo non deve essere esposto a intemperie o schizzi d'acqua.
- Non collocare sul dispositivo oggetti riempiti con liquidi, come ad esempio dei vasi.
- Lasciare sempre una distanza minima di 10 cm attorno all'unità per garantire un'aerazione sufficiente.
- Sorgenti di calore con fiamme vive quali le candele, non devono essere posizionate sopra al dispositivo.

- Il dispositivo è pensato per essere utilizzato unicamente in climi temperati.
- A volume massimo, un ascolto prolungato al dispositivo audio portatile potrebbe danneggiare l'udito dell'utente e provocare conseguenti problemi (sordità temporanea o permanente, ronzio all'udito, iperacusia).
- Si consiglia, pertanto, di non ascoltare il dispositivo audio portatile a volume audio elevato e per non oltre un'ora al giorno a volume medio.
- **ATTENZIONE:** pericolo di esplosione se le batterie non vengono sostituite correttamente o se non vengono sostituite con lo stesso tipo o equivalente.
- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, quali luce solare, fuoco o simile.
- Tipi differenti di batterie (nuove e usate) non devono essere mischiati.
- La batteria deve essere installata rispettandone la polarità.
- Se la batteria è consumata, deve essere rimossa dal prodotto.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro. Utilizzare sempre i contenitori per la raccolta differenziata forniti (rivolgersi al proprio negoziante) per proteggere l'ambiente.

- La batteria non è sostituibile dall'utente, ma solo dal produttore del prodotto, dal servizio post-vendita o da personale qualificato.

SPEGNERE IN AREE LIMITATE

Spegnere il dispositivo in aree in cui l'uso del dispositivo non è consentito o in cui esiste un rischio di causare interferenze o pericolo, ad esempio a bordo di velivoli, in prossimità di apparecchiature mediche, combustibile, sostanze chimiche o siti dove vengono effettuate operazioni di detonazione.

LA SICUREZZA STRADALE AL PRIMO POSTO

Fare riferimento alle leggi e alle normative attualmente in vigore in merito all'uso del dispositivo nelle aree percorse durante la guida.

- Non maneggiare il dispositivo durante la guida.
- Concentrarsi completamente sulla guida
- I segnali radio potrebbero influire su alcuni dei sistemi elettronici della vettura, ad esempio il sistema audio stereo e i sistemi di allarme.

INTERFERENZA

Tutti i dispositivi wireless sono suscettibili alle interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni.

Tutti i nostri dispositivi sono conformi agli standard e alle norme internazionali e nazionali, laddove necessario, al fine di ridurre l'esposizione dell'utente ai campi elettromagnetici. Tali standard e norme sono stati adottati dopo il completamento di una ricerca scientifica approfondita. La ricerca non ha stabilito alcun collegamento tra l'uso delle cuffie per cellulare ed eventuali effetti negativi sulla salute se il dispositivo viene utilizzato in base alle prassi comuni.

PERSONALE AUTORIZZATO

Solo personale qualificato è autorizzato a installare o riparare il prodotto.

ACCESSORI

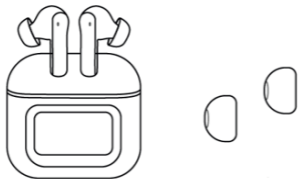
Utilizzare esclusivamente batterie, caricabatterie e altri accessori compatibili con questa apparecchiatura. Non collegare prodotti incompatibili.

BAMBINI

Conservare il dispositivo in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.

Il dispositivo contiene piccole parti che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento

COMPONENTE



- Auricolari con custodia
- Copriauricolari S/M/L (una coppia è assemblata)
- Cavo di ricarica USB/Tipo C
- Manuale utente

Se uno qualsiasi di questi elementi è danneggiato, non utilizzarlo. Contattare immediatamente il proprio rivenditore o il Servizio Clienti Kayfi.

Visita il sito Web:
www.kayfiaudio.com



APP

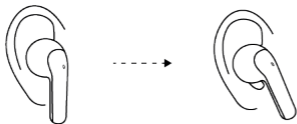


Ottieni ancora più controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita «Heylink Audio»..

COME INDOSSARE



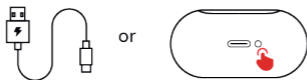
Prova diverse dimensioni per una vestibilità e prestazioni audio perfette.



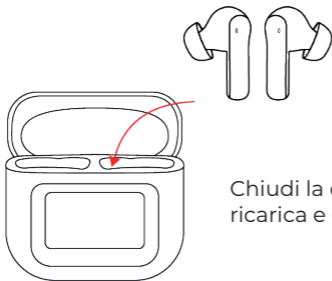
Cambiare i copriauricolari più grandi e assicurarsi di averli inseriti nell'orecchio, se l'isolamento acustico non è abbastanza buono.

PRIMO UTILIZZO

Utilizza il cavo o premi a lungo il pulsante di accensione per 2 secondi per attivare gli auricolari.

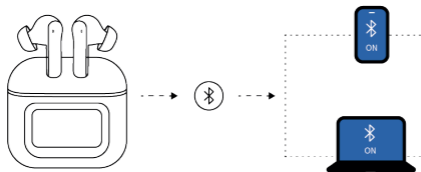


Porre gli auricolari nella custodia di ricarica.



Chiudi la custodia di ricarica e ora puoi usarla

ACCENSIONE E CONNES-



-Attiva il Bluetooth sul tuo smartphone o computer.

- Seleziona «KF3000» dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.

• Una volta stabilita la connessione si sentirà «Bluetooth connesso».

DOPPIA CONNESSIONE + SINCRONIZ- ZAZIONE



STEREO MODE



MONO MODE

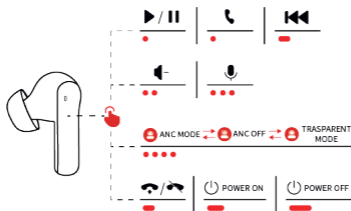


CONTROLLI AURICOLARI

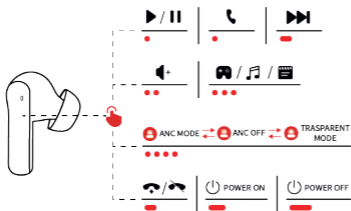
Abilita i controlli avanzati collegando gli auricolari KF3000 all'app Heylink Audio.

| | | | |
|------|-------|---|----------|
| • | TAP*1 | — | HOLD[2s] |
| •• | TAP*2 | — | HOLD[3s] |
| ••• | TAP*3 | — | HOLD[5s] |
| •••• | TAP*4 | | |

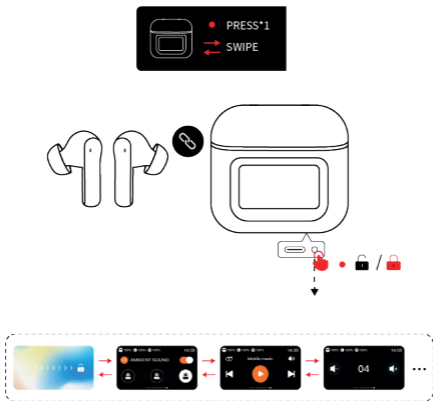
AURICOLARE SINISTRO



AURICOLARE DESTRO

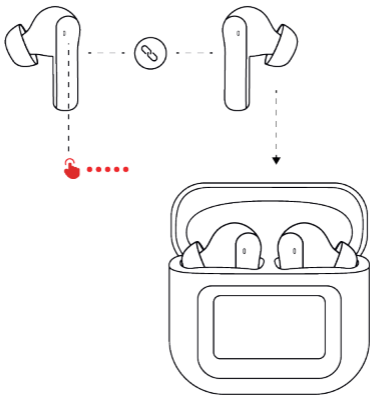


CONTROLLI CUSTODIA



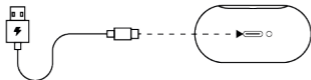
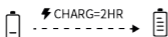
Per cambiare la schermata sulla display è possibile premere una volta brevemente o scorrere verso sinistra/destra.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

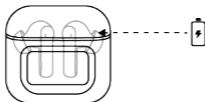
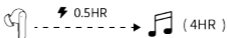


RICARICA

CUSTODIA DI RICARICA



CUFFIE



SPECIFICHE

BLUETOOTH

Bluetooth® 5.3

Profili: A2DP, AVRCP, HFP

Portata operativa: fino a 10 m

AUDIO

Dimensioni driver: 10mm

Gamma di frequenza: 2,4GHz

Risposta in frequenza: 20Hz - 20kHz

Sensibilità: -38dB @ 1 kHz

Impedenza: 32 Ω

Rapporto segnale/rumore: 95dB

Uscita RF max: 5 mW

RIDUZIONE RUMORE

Tecnologia HYBRID ANC/ENC

Modalità ANC On/Off e modalità Ambiente

CONNESSIONI:

Ricarica: Porta USB tipo C 5V / 1A

GENERALE

Tipo di batteria auricolari: 40mAh x2

Tipo di batteria custodia: 500mAh

Tempo di carica: 2 ore

Riproduzione musica: Fino a 6 ore - Fino a 5 ore con ANC

Tempo di conversazione: Fino a 4,5 ore - Fino a 4 ore con ANC

Peso: 56G

Dimensioni: (l x p x a) 58 x 54 x 28 mm

Garanzia: 2 anni

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

MMK KAYFI, con la presente, dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni stabilite dalla Direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMK_KF3000.pdf

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), stabilisce che i vecchi elettrodomestici non vengano smaltiti come normali rifiuti urbani indifferenziati. Le vecchie apparecchiature devono essere raccolte separatamente al fine di ottimizzare il ripristino e il riciclaggio dei materiali in esse contenute, e ridurre gli eventuali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del bidone dei rifiuti barato riportato sul prodotto ricorda all'utente, che quando l'apparecchiatura viene smaltita, deve essere portata alla raccolta separata.



Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per periodi di tempo prolungati.

Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi dei marchi sono marchi commerciali dei rispettivi proprietari. Le specifiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso. Le foto utilizzate non sono contrattuali.

MMK KAYFI
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE

www.kayfiaudio.com

KAYFI



KF3000 GELUIDSONDERDRUKKENDE HOOFDTELEFOON EN BEDIENINGSSCHERM

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees deze veiligheidsvoorschriften a.u.b. voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze als eventueel naslagwerk.

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Personen die de handleiding niet hebben gelezen dienen dit product niet te gebruiken, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid en toezicht duidelijk uitleg heeft gegeven.
- Houd kinderen onder toezicht, zodat zij dit apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Het apparaat dient altijd gereed en toegankelijk te worden gehouden.
- Stel het apparaat nooit bloot aan waterdruppels of -spetters.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat.
- Behoud te allen tijde een vrije ruimte van minimaal 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
- Plaats geen voorwerpen met een open vlam, zoals een kaars, op het apparaat.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Langdurig luisteren naar een draagbare audiobron op hoog volume kan tot gehoorbeschadiging en andere gehoorproblemen leiden (tijdelijke of permanente doofheid, suizende oren, tinnitus, hyperacusis).
- Wij raden u daarom aan niet op een hoog audiovolume naar het draagbare apparaat te luisteren en niet langer dan één uur per dag op een gemiddeld audiovolume.
- LET OP: Risico op ontploffing als de batterij incorrect wordt vervangen of niet wordt vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Stel de batterij niet bloot aan teveel hitte zoals zonlicht, vuur, e.d.
- Combineer geen verschillende batterijtypes, nieuwe en gebruikte batterijen.
- De batterij moet worden geïnstalleerd volgens de juiste polariteit.
- Als de batterij is versleten, moet deze uit het product worden verwijderd.
- De batterij moet op veilige wijze worden afgedankt. Gebruik altijd de beschikbaar gestelde afvalbakken (vraag uw winkelier) om het milieu te beschermen.

- De batterij kan niet door de gebruiker zelf worden vervangen, maar alleen door de fabrikant van dit product, de klantendienst of een andere gekwalificeerde persoon.

UITSCHAKELEN IN VERBODEN ZONES

Schakel het apparaat uit in gebieden waar het gebruik van het apparaat niet is toegestaan of waar er een risico bestaat op het veroorzaken van interferentie of gevaarlijke situaties, bijvoorbeeld in een vliegtuig of in de buurt van medische apparatuur, brandstoffen, chemicaliën of explosieven.

VERKEERSVEILIGHEID VOOROP

Raadpleeg de huidige wet- en regelgevingen m.b.t. het gebruik van dit apparaat in de gebieden waar u rijdt.

- Hanteer het apparaat niet tijdens het rijden.
- Houd uw aandacht volledig bij het verkeer tijdens het rijden.
- Radiosignalen kunnen de elektronische systemen van uw auto aantasten, zoals de stereo- en alarmsystemen.

INTERFERENTIE

Alle draadloze apparaten zijn gevoelig voor interferentie waardoor hun prestaties kunnen worden aangetast.

Al onze apparatuur voldoet aan internationale normen en richtlijnen en indien nodig aan nationale richtlijnen, met een focus op het beperken van blootstelling aan elektromagnetische velden. Deze standaarden en richtlijnen zijn vastgesteld op basis van uitvoerig wetenschappelijk onderzoek. Uit dit onderzoek is gebleken dat er geen verband bestaat tussen het gebruik van de mobiele hoofdtelefoon en enigerlei negatieve effecten op de gezondheid, vooropgesteld dat het apparaat wordt gebruikt volgens de instructies.

GEAUTORISEERD PERSONEEL

Uitsluitend gekwalificeerde personen zijn geautoriseerd dit product te installeren of repareren.

TOEBEHOREN

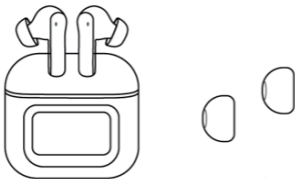
Gebruik uitsluitend batterijen, laders en andere accessoires die compatibel zijn met deze apparatuur. Sluit geen incompatibele producten aan.

KINDEREN

Houd uw apparaat op een veilige plek, buiten bereik van jonge kinderen.

Dit apparaat bevat kleine onderdelen die een risico op verstikking kunnen vormen.

COMPONENT



- Oortelefoons met cassette
- S/M/L oordopjes (één paar is gemonteerd)
- Oplaadkabel USB/Type C
- Handleiding

Als een van deze items beschadigd is, gebruik deze dan niet. Neem onmiddellijk contact op met uw dealer of de Kayfi-klantenservice.

Ga naar de website:
www.kayfiaudio.com



APP

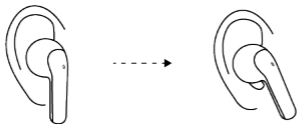


Krijg nog meer controle en personalisatie van uw luisterervaring met deze gratis app «Heylink Audio».

HOE TE DRAGEN



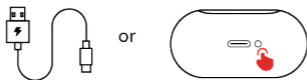
Probeer verschillende maten voor een perfecte pasvorm en audioprestaties.



Vervang grotere oordopjes en zorg ervoor dat deze in het oor zijn geplaatst, als de geluidsisolatie niet goed genoeg is.

EERSTE GEBRUIK

Gebruik een kabel of druk 2 seconden lang op de aan/uit-knop om de oordopjes te activeren.

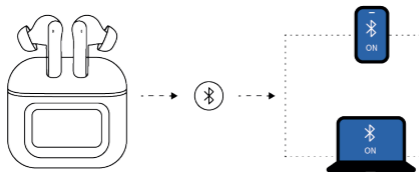


Plaats de oordopjes in de oplaadcassette.



Sluit de oplaadcassette en deze is nu klaar voor gebruik

AANZETTEN & VERBINDENSIONE



- Activeer Bluetooth op uw smartphone of computer.
- Selecteer «KF3000» uit de lijst met Bluetooth-apparaten.
- Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, hoort u «Bluetooth verbonden».

DUBBEL VERBINDEN + SYNC

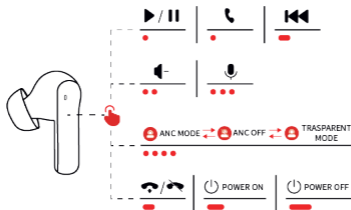


BEDIENING OORDOPJES

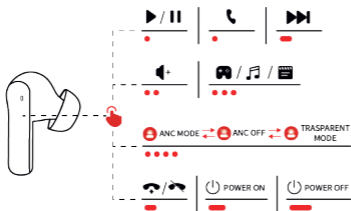
Schakel geavanceerde bedieningselementen in door uw KF3000-oortelefoon te verbinden met de Heylink Audio-app.

| | | | |
|------|-------|---|----------|
| • | TAP*1 | ▬ | HOLD[2s] |
| •• | TAP*2 | ▬ | HOLD[3s] |
| ••• | TAP*3 | ▬ | HOLD[5s] |
| •••• | TAP*4 | | |

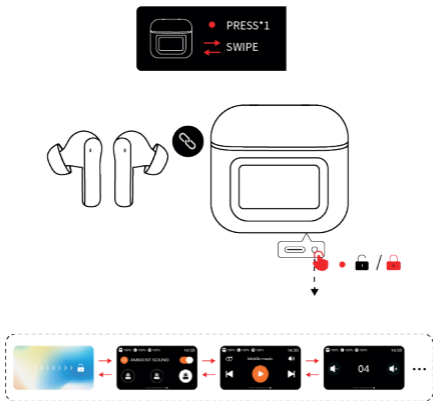
LINKER OORTELEFOON



RECHTER OORTELEFOON

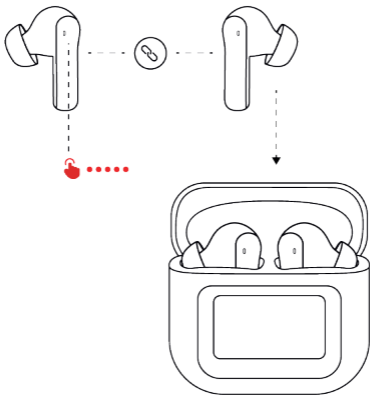


BEDIENING VAN DE CASSETTE



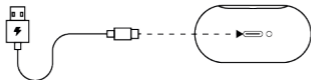
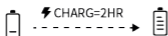
Om de weergave op het scherm op uw cassette te wijzigen, drukt u kort of veegt u naar links/rechts.

FABRIEKSRESET

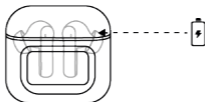
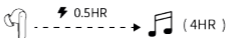


OPLADEN

OPLAADCASSETTE



OORTELEFOONS



SPECIFICATIES

BLUETOOTH

Bluetooth® 5.3

Profiel: A2DP, AVRCP, HFP

Bereik: tot 10m

AUDIO

Afmeting luidspreker: 10 mm.

Frequentieband: 2,4GHz

Frequentiebereik: 20Hz - 20kHz

Gevoeligheid: -38dB bij 1 kHz

Impedantie: 32 Ω

Signaal/ruis verhouding: 95dB

Max. RF vermogen: 5mW

NOISE CANCELLING

HYBRIDE ANC/ENC technologie

ANC aan/uit modus en omgevingsmodus

VERBINDINGEN

Opladen: USB type C poort 5V / 1A

ALGEMEEN

Accutype oortelefoons: 40mAh x 2

Accutype oplaadcassette: 500mAh

Oplaadtijd: 2u

Muziekafspeeltijd: Tot 6u - Tot 5u met ANC

Spreektijd: Tot 4,5u - Tot 4u met ANC

Gewicht: 56G

Afmetingen: (Bxdxh) 58 x 54 x 28 mm

Garantie: 2 jaar

VERKLARING VAN CONFORMITEIT UE

MMK KAYFI verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/UE. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende adres:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMK_KF3000.pdf

De Europese richtlijn 2012/19/EU m.b.t. elektrische en elektronische afvalapparatuur (WEEE) bepaalt dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet mogen worden afgedankt als ongescheiden normaal huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten gescheiden worden ingeleverd om het hergebruik en de recycling van de materialen die deze bevatten te bevorderen en de impact op de volksgezondheid en het milieu te reduceren. Het doorgekruiste afvalbaksymbooltje op het product herinnert u aan uw verplichting het apparaat aan het einde van de levensduur ervan gescheiden af te voeren.



Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, luister nooit langdurig op hoge audiovolumes.

Alle rechten voorbehouden. Alle merknamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren. Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Gebruikte foto's zijn niet contractueel.

MMK KAYFI
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE

www.kayfiaudio.com

KAYFI



KF3000 | **OHRHÖRER MIT GERÄUSCHUN-
TERDRÜCKUNG UND KONTROLL-
BILDSCHIRM**

SICHERHEITSMASSNAHMEN

Lesen Sie vor der Benutzung diese Sicherheitssanweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese sicher für zukünftige Referenzen auf.

- Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten. Personen, die diese Anleitung nicht gelesen haben, sollten dieses Gerät solange nicht benutzen, bis sie eine Unterweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erhalten haben.
- Um sicherzustellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sind diese zu beaufsichtigen.
- Das Gerät muss jederzeit leicht zugänglich sein.
- Halten Sie das Gerät fern von Spritz- und Tropfwasser.
- Stellen Sie niemals mit Flüssigkeiten gefüllte Gefäße wie beispielsweise Vasen auf das Gerät.
- Lassen Sie für eine ausreichende Kühlung mindestens 10 cm Platz zwischen Gerät und Umgebung.
- Stellen Sie keine offenen Flammen wie beispielsweise Kerzen auf das Gerät.
- Das Gerät ist nur zur Nutzung unter gemäßigten Klimabedingungen vorgesehen.

- Lang andauerndes Musikhören bei voller Lautstärke des Audiogeräts kann zu Hörverlust oder Hörschäden (zeitweilige oder permanente Taubheit, Ohrsummen, Tinnitus, Hyperakusis) beim Musikhörenden führen.
- Deshalb empfehlen wir, Musik nicht bei voller Lautstärke und nicht mehr als eine Stunde pro Tag bei mittlerem Lautstärkepegel des Audiogeräts zu hören.
- VORSICHT: Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht korrekt eingesetzt ist oder gegen einen ungeeigneten Akku ausgetauscht wird.
- Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer aus.
- Mischen Sie nicht unterschiedliche Batterietypen, neue und gebrauchte Batterien.
- Der Akku muss mit korrekter Polarität eingesetzt werden.
- Ein erschöpfter Akku muss aus dem Gerät entfernt werden.
- Entsorgen Sie den Akku umweltgerecht. Entsorgen Sie den Akku über die bekannten Sammelstellen.
- Die Batterie darf nicht durch den Benutzer, sondern nur durch den Hersteller dieses Produkts, seinem Kundendienst oder einer entsprechend

qualifizierten Person entfernt werden.

IN SPERRGEBIETEN AUSSCHALTEN

Schalten Sie das Gerät in Gebieten aus, in denen der Betrieb untersagt ist oder die Möglichkeit besteht, dass es wie beispielsweise an Bord von Flugzeugen oder in näherer Umgebung von medizinischen Geräten, Treibstoff, Chemikalien oder Sprengstellen zur Stör- oder Gefahrenquelle wird.

SICHERHEIT IM STRASSENVERKEHR GEHT VOR

Überprüfen Sie die gegenwärtige Gesetzeslage und gegenwärtigen Anordnungen bezüglich des Betriebs des Geräts in den Gebieten, in denen Sie unterwegs sind.

- Bedienen Sie das Gerät nicht, während Sie fahren.
- Konzentrieren Sie sich voll auf den Straßenverkehr.
- Funksignale können sich negativ auf elektronische Systeme im Auto wie beispielsweise das Audio-Stereosystem und das Alarmsystem auswirken.

INTERFERENZEN

Jedes kabellose Gerät ist anfällig für Interferenzen, durch welche die Funktion des Geräts beeinträchtigt werden kann.

Alle unsere Geräte entsprechen den internationalen Normen und Vorschriften und bei Bedarf den nationalen, um die Exposition des Benutzers gegenüber elektromagnetischen Feldern zu begrenzen. Diese Standards und Anordnungen wurden nach Abschluss einer ausführlichen wissenschaftlichen Untersuchung angenommen. Dieser Untersuchung zufolge besteht keinerlei Verbindung zwischen der Nutzung des mobilen Headsets und irgendwelchen negativen Auswirkungen auf die Gesundheit, wenn das Gerät in üblicher Weise verwendet wird.

AUTORISIERTES PERSONAL

Nur qualifizierten Personen ist es gestattet, dieses Gerät zu montieren oder zu reparieren.

ZUBEHÖR

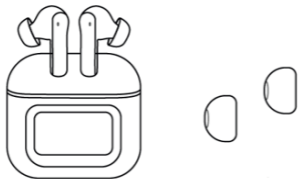
Verwenden Sie nur mit diesem Gerät kompatible Batterien, Ladegeräte und andere Zubehörteile. Verwenden Sie niemals inkompatible Produkte.

KINDER

Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort und für Kinder unzugänglich auf.

Das Gerät enthält kleine Teile, die Erstickung verursachen könnten.

KOMPONENTEN



- Kopfhörer mit Etui
- S/M/L-Ohrpolster (ein Paar ist bereits angebracht)
- Ladekabel USB/Typ C
- Bedienungsanleitung

Wenn eines dieser Teile beschädigt ist, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler oder den Kayfi-Kundendienst

Besuchen Sie die Webseite:
www.kayfiaudio.com



APP

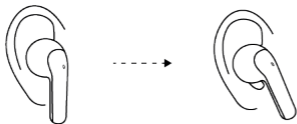


Erhalten Sie noch mehr Kontrolle und personalisiertes Hörerlebnis mit dieser kostenlosen App „Heylink Audio“.

WIE MAN SIE TRÄGT



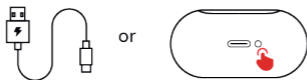
Probieren Sie verschiedene Größen aus, um eine perfekte Passform und Audioleistung zu erzielen.



Tauschen Sie bitte größere Ohrpolster aus und stellen sicher, dass sie im Ohr sitzen, wenn die Schallisolierung nicht gut genug ist.

ERSTE NUTZUNG

Verwenden Sie ein Kabel oder drücken Sie 2 Sekunden lang die Power-Taste, um die Ohrhörer zu aktivieren.

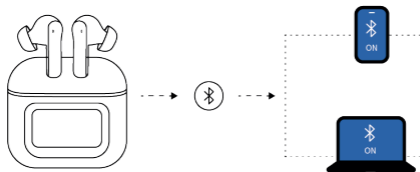


Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui.



Schließen Sie das Ladeetui und schon können Sie sie verwenden

EINSCHALTEN UND VERBINDEN



- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone oder Computer.
- Wählen Sie «KF3000» aus der Liste der Bluetooth-Geräte.
- Wenn die Verbindung hergestellt ist, hören Sie „Bluetooth verbunden“.

DUAL VERBINDUNG + SYNC

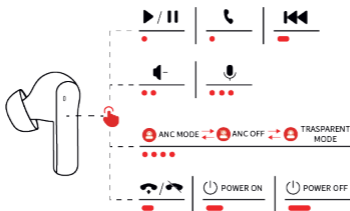


BEDIENELEMENTE FÜR DIE KOPFHÖRER

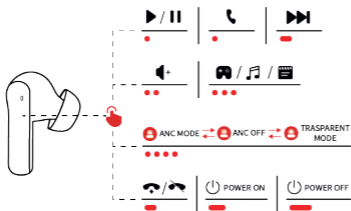
Aktivieren Sie erweiterte Steuerungen, indem Sie Ihre KF3000-Kopfhörer mit der Heylink Audio App verbinden

| | | | |
|------|-------|---|----------|
| • | TAP*1 | — | HOLD[2s] |
| •• | TAP*2 | — | HOLD[3s] |
| ••• | TAP*3 | — | HOLD[5s] |
| •••• | TAP*4 | | |

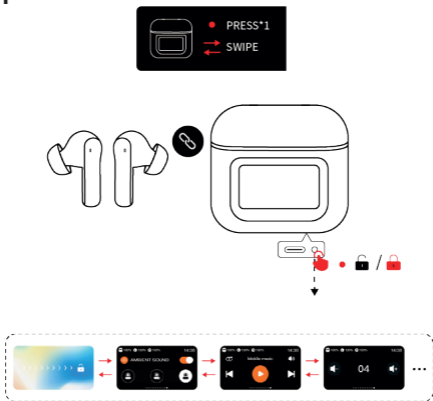
LINKER OHRHÖRER



RECHTER OHRHÖRER

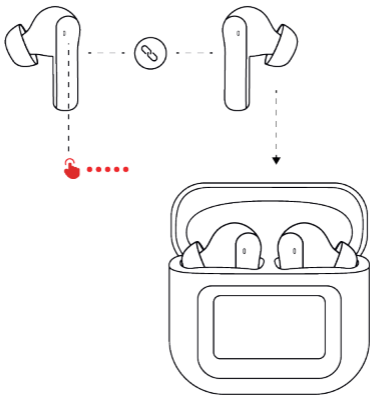


BEDIENELEMENTE FÜR DAS LADEETUI



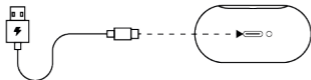
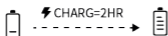
Um das Display Ihres Ladeetuis zu ändern, können Sie einmal kurz drücken oder nach links/rechts wischen.

ZURÜCKSETZEN AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

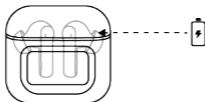
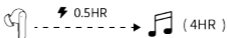


AUFLADEN

LADEETUI



OHRHÖRER



TECHNISCHE DATEN

BLUETOOTH

Bluetooth® 5.3

Profile: A2DP, AVRCP, HFP

Reichweite: bis zu 10 m

AUDIO

Treibergröße: 10mm

Frequenzbereich: 2,4 GHz

Frequenzgang: 20 Hz~20 kHz

Empfindlichkeit: -38 dB @ 1 kHz

Impedanz: 32 Ω

Signal-Rausch-Verhältnis: 95 dB

Maximale HF-Ausgangsleistung: 5 mW

RAUSCHMINDERUNG

HYBRID ANC/ENC-Technologie

ANC-Ein/Aus-Modus und Umgebungsmodus

VERBINDUNGEN

Aufladen: USB-Typ-C-Anschluss 5 V/1 A

ALLGEMEIN

Batterietyp der Kopfhörer: 40 mAh x 2

Batterietyp des Etuis: 500 mAh

Ladezeit: 2 h

Musikspielzeit: Bis zu 6 Stunden – Bis zu 5 Stunden mit ANC

Gesprächszeit: Bis zu 4,5 Stunden – Bis zu 4 Stunden mit ANC

Gewicht: 56 g

Abmessungen: (B x T x H) 58 x 54 x 28 mm

Garantie: 2 Jahre

VERKLARING VAN CONFORMITEIT UE

MMK KAYFI verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/UE. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende adres:

http://www.mms-support.net/OTA/ECD_MMK_KF3000.pdf

De Europese richtlijn 2012/19/EU m.b.t. elektrische en elektronische afvalapparatuur (WEEE) bepaalt dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet mogen worden afgedankt als ongescheiden normaal huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten gescheiden worden ingeleverd om het hergebruik en de recycling van de materialen die deze bevatten te bevorderen en de impact op de volksgezondheid en het milieu te reduceren. Het doorgekruiste afvalbaksymbooltje op het product herinnert u aan uw verplichting het apparaat aan het einde van de levensduur ervan gescheiden af te voeren.



Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, luister nooit langdurig op hoge audiovolumes.

Alle rechten voorbehouden. Alle merknamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren. Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Gebruikte foto's zijn niet contractueel.

MMK KAYFI
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE

www.kayfiaudio.com